

# Công ty TNHH TANNER Việt Nam

## Đam mê sự chuẩn xác



Dịch vụ hiệu chỉnh Catalog sản phẩm  
và  
Quản lý Dịch thuật

## Nội dung

- Giới thiệu công ty
- Danh mục dịch vụ
- Chiến lược Công ty – Lợi ích Khách hàng
- Danh sách Khách hàng

## TANNER AG – Kết nối công nghệ!

- Thành lập năm 1984
- Hơn 200 nhân viên tại Đức và trên toàn thế giới
- Hơn 700 khách hàng, và hơn 10.000 dự án
- 30 năm kinh nghiệm trong các lĩnh vực:
  - Gia công tài liệu chuyên về kỹ thuật
  - Xây dựng hệ thống catalog sản phẩm
  - Phát triển các hệ thống quản lí thông tin phức tạp
  - Dịch vụ tư vấn
- Đối tác Vàng của Microsoft
- “Giải thưởng Chất lượng” năm 2008 của bang Bavaria, Đức
- Giải thưởng uy tín “Employee Champion 2012” của Hiệp hội German Society for Quality (DGQ)





## Chi nhánh công ty TANNER

- Lindau/ Đức – Trụ sở chính
- Tp. Hồ Chí Minh/ Việt Nam
- Berlin
- Graben-Neudorf
- Erlangen
- Hamburg
- Paderborn
- Reutlingen
- Düsseldorf
- Genova (Ý)

## TANNER Việt Nam Đam mê sự chuẩn xác

- Thành lập năm 2004

- 27 nhân viên với chuyên môn:

- Phát triển phần mềm
- Công nghệ thông tin
- Tư vấn kĩ thuật
- Quản lí dịch thuật
- Tích hợp hệ thống, Phát triển cơ sở dữ liệu, Quản lí tài liệu, Phát triển Website.

## Dịch vụ của chúng tôi

Quản lí dịch thuật

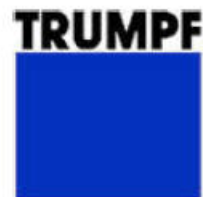
Tự động hóa & Tích hợp hệ thống

Phát triển ứng dụng di động iOS/ Android

Quy trình Điều Hành Chuẩn – Giải pháp SOP tại Việt Nam



## Khách hàng của chúng tôi



## Khách hàng của chúng tôi



**BOSCH**  
Invented for life

SCHAEFFLER



FAG

**SONY**  
make.believe

**HÄFELE**



**SIEMENS**



A Promise for Life

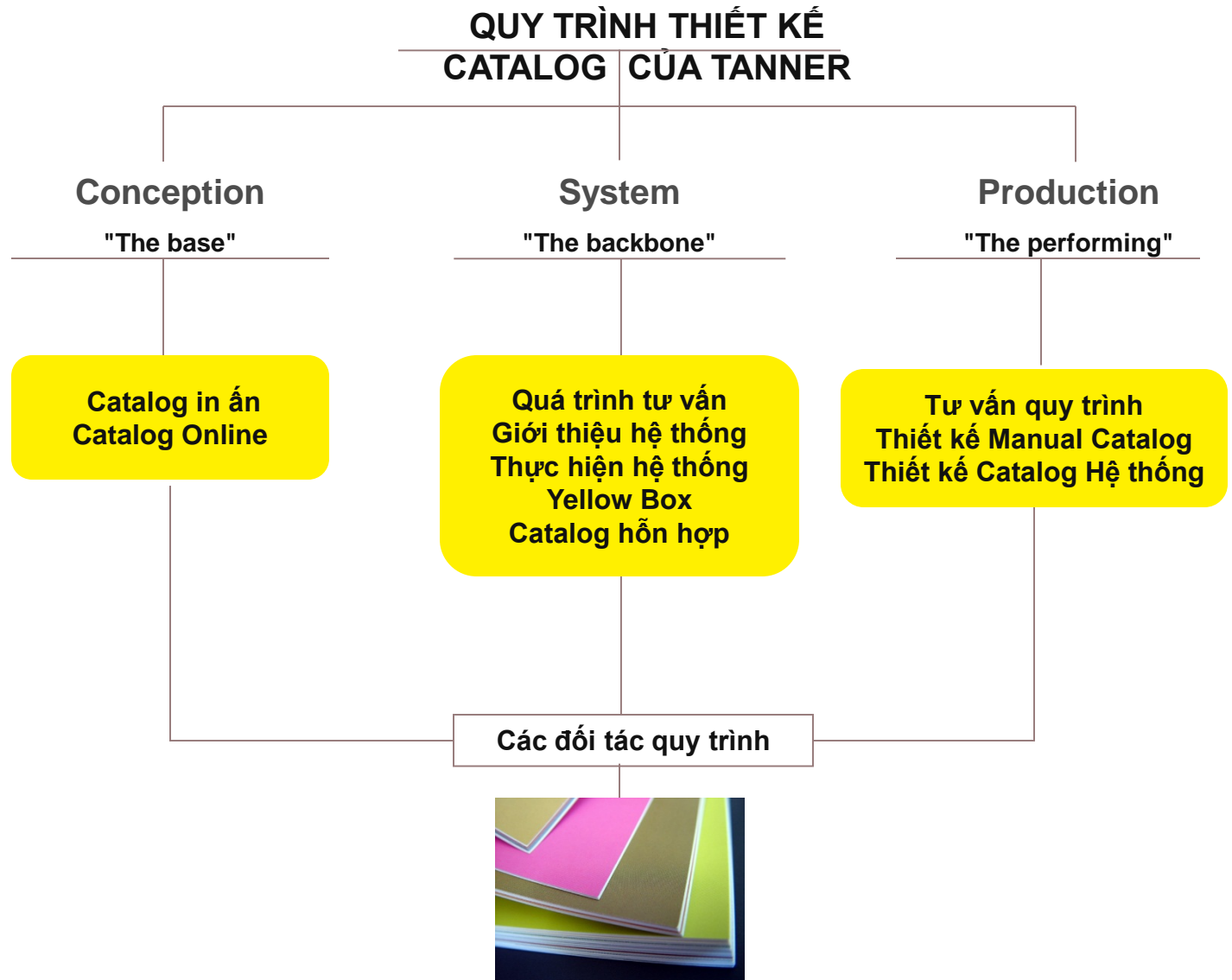


**GÜHRING**  
THE TOOL COMPANY

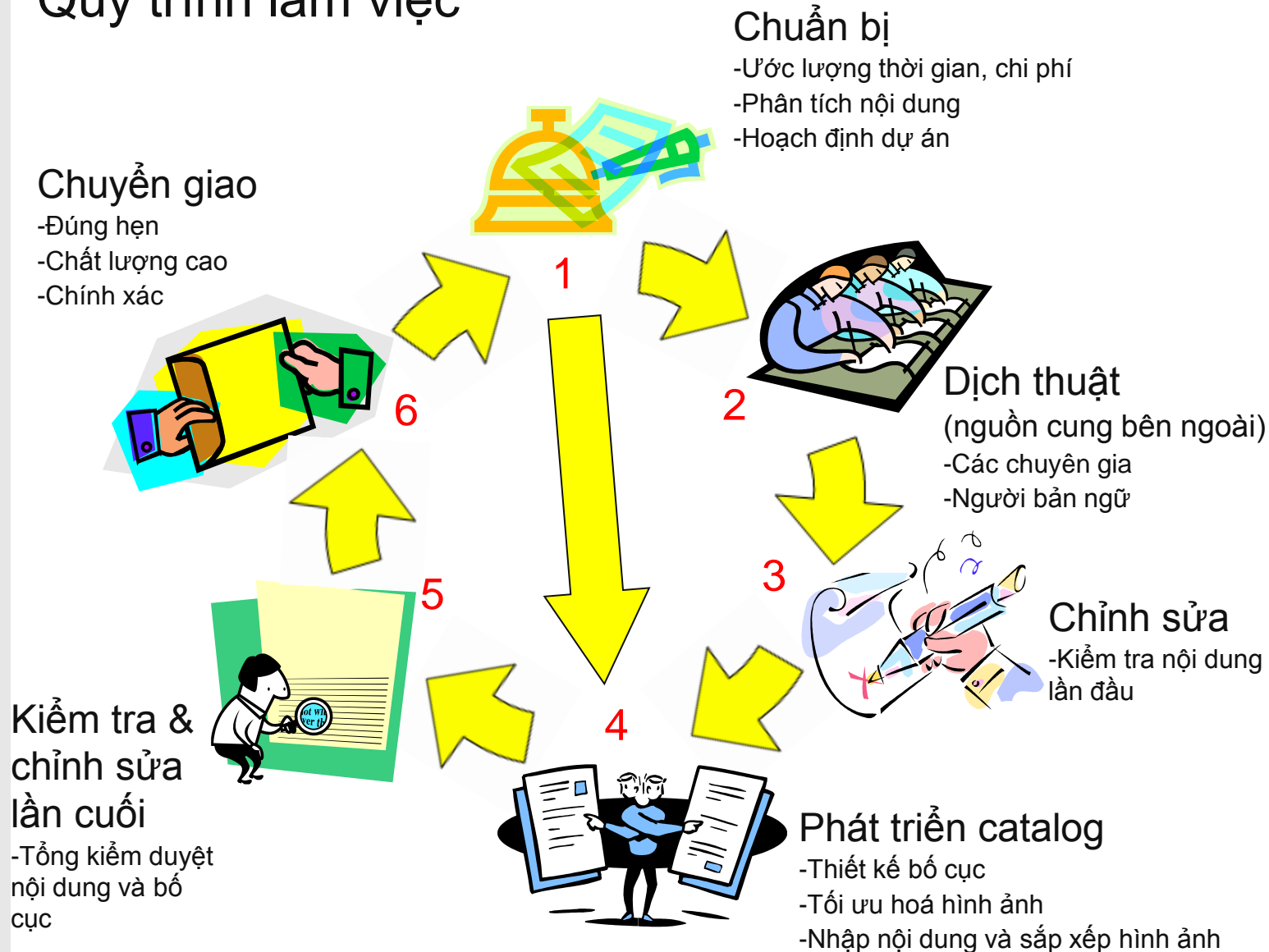




## Dịch vụ



## Quy trình làm việc



## Công cụ

### ■ Dữ liệu

- Hệ thống sản phẩm thông tin
- SDL Trados (Công cụ hỗ trợ dịch thuật)
  - Đảm bảo sự đồng nhất chữ nghĩa, cụm từ, câu cú
  - Tránh nhảy dòng
  - Tránh bỏ sót các chi tiết quan trọng (số liệu, tên)
  - Hỗ trợ việc kiểm tra và chỉnh sửa hiệu quả
  - Nhanh quy trình
  - Đảm bảo định dạng tài liệu nguồn với nhiều định dạng
  - Tiết kiệm chi phí
- Công cụ chuyển đổi định dạng (Công cụ xử lý văn bản)

### ■ Bố cục và minh họa

- Adobe Creative Suite (Indesign, Illustrator, Photoshop)

### ■ Định dạng

- AutoCAD
- Microsoft Office Word
- XML Files

## Lợi ích của khách hàng

- Sở hữu một catalog với chất lượng cao nhất về thiết kế, khả năng sử dụng, trình bày nội dung và dễ sử dụng
- Catalog mẫu có thể được điều chỉnh và tái sử dụng
- Hỗ trợ khách hàng về khái niệm thiết kế
- Bản dịch chất lượng cao
  - Dễ hiểu
  - Chính xác
- Tiết kiệm thời gian và giảm khối lượng công việc
- Thuật ngữ chuẩn chuyên ngành
- Có được sự hỗ trợ từ nhóm chuyên gia nhiều chuyên ngành của chúng tôi, không mất nhiều thời gian để các chuyên gia của chúng tôi chuẩn bị để tìm hiểu kỹ và chất lọc nội dung kỹ thuật cho các dòng sản phẩm của bạn
- Giá cả hợp lý
- Chương trình ưu đãi đặc biệt dành cho khách hàng thân thiết

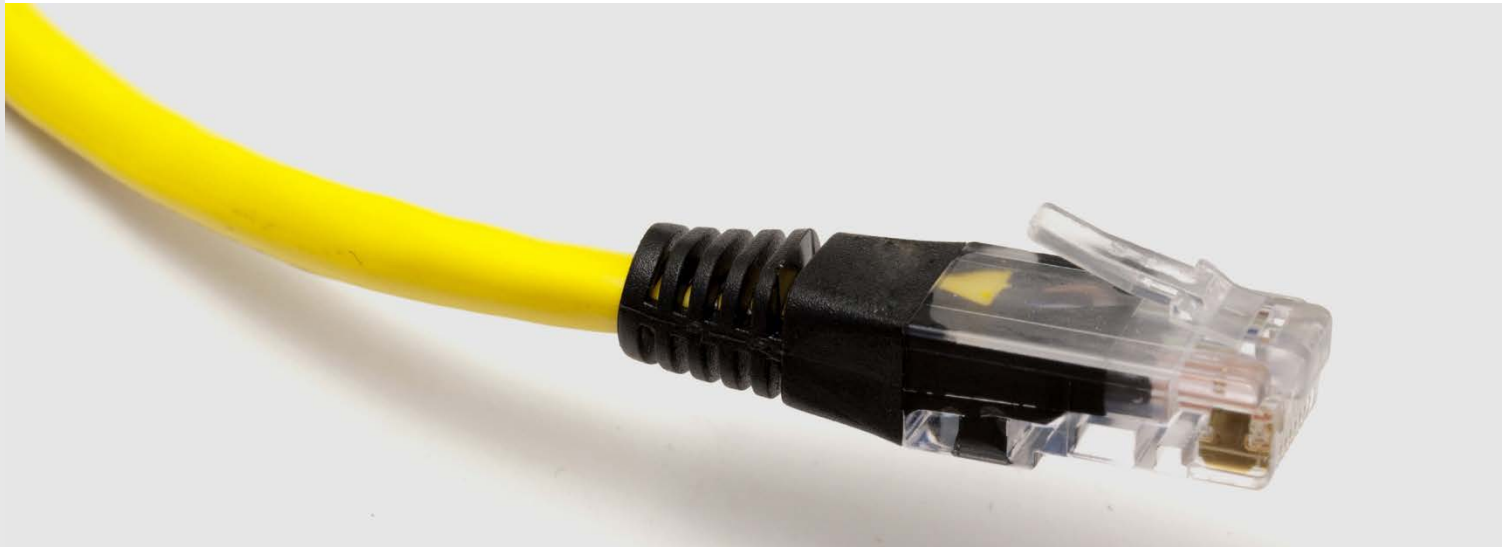
*Trân trọng cảm ơn.*

Công ty TNHH TANNER Việt Nam

43D/8 Đường Hồ Văn Huê, Phường 9,

Quận Phú Nhuận, TP Hồ Chí Minh

[www.tanner.vn](http://www.tanner.vn)



Elmar Dutt - Giám đốc Điều hành

[vietnam@tanner.de](mailto:vietnam@tanner.de)

+84-28-3997 3452

Phòng kinh doanh & tiếp thị

[salesvn@tanner.de](mailto:salesvn@tanner.de)

+84-28-3997 3452 – Ext: 107